

**Horarios, PAP y Aulas del MUenTI 2024-2025**

<b>hC1</b>	<b>LUNES</b>	<b>MARTES</b>	<b>MIÉRCOLES</b>	<b>JUEVES</b>	<b>VIERNES</b>
15:00-17:00	Análisis del discurso y pragmática aplicada a la traducción Dra. M.ª S. Padilla Herrada Aula 221	Procedimientos técnicos de la traducción Dr. I. Pliego Sánchez Aula 221	Metodologías y teorías de la traducción y su aplicación a la investigación Dra. M.ª D. López Enamorado/ Dra. O. Torres Díaz Aula 221		
17:00-19:00	(OP) Procedimientos y técnicas de adaptación del texto escrito al código audiovisual Dr. J. M.ª Tejedor Cabrera Aula 221	(OP) Herramientas y nuevas tecnologías aplicadas a la traducción Dr. J. G. de Amores Carredano Aula 221	(OP) El guion cinematográfico y televisivo: su creación y su traducción IN>ES, ES>IN Dr. R. P. Szymyślik Aula 221		
19:00-21:00	(OP) Traducción para el medio audiovisual: la subtitulación Dra. Y. Morató Agrafojo Aula 221	Terminología, lexicología y lexicografía aplicadas a la traducción específica Dr. J. M. García Platero Dra. M.ª A. Castillo Carballo Aula 221	Traducción, ideología y cultura Dr. J. E. García González Aula 221		
<b>C2</b>	<b>LUNES</b>	<b>MARTES</b>	<b>MIÉRCOLES</b>	<b>JUEVES</b>	<b>VIERNES</b>
15:00-17:00	Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios IN>ES Dra. C. Lastres 204	Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios IT>ES Dra. A. D'Angelis 206	Tr. TXT literarios IN>ES Dr. J. M.ª Tejedor Cabrera 204	Tr. TXT periodísticos IT>ES Dra. L. Trapassi 204	Tr. TXT periodísticos FR>ES Dra. E. Carmona Yanes 112
17:00-19:00	(OP) Corrección lingüística en español y edición de textos Dr. R. Cuadros Muñoz 204	Tr. TXT jurídico-económicos IT>ES Dra. A. D'Angelis 206	(OP) Teoría de la traducción literaria Dr. J. Moreno Pedrosa Dr. E. Moreno Escamilla 204	Tr. TXT periodísticos IN>ES Dr. R. P. Szymyślik 204	Tr. TXT jurídico-económicos FR>ES Prof. E. Sánchez Moreno 112
19:00-21:00	(OP) El español y sus modalidades para la Traducción Dra. E. Leal Abad 204	Tr. TXT literarios IT>ES Dr. M. Á. Cuevas Gómez 206	Tr. TXT jurídico-económicos IN>ES Dña. M.ª I. Jiménez Heras 204	Tr. TXT literarios FR>ES Dra. M.ª J. Pacheco Caballero 204	Tr. TXT científico-técnicos y bio-sanitarios FR>ES Prof. A. Zilliox 112
	(OP) Prácticas en empresas: Dr. L. Domínguez Macias				

Nota: (OP) Asignatura Optativa